



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1996/299
18 de abril de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 17 DE ABRIL DE 1996 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE ITALIA ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

En nombre de la Unión Europea, tengo el honor de adjuntar una declaración de la Presidencia de la Unión Europea en relación con la situación en el Oriente Medio (véase el anexo).

Le agradecería que hiciera distribuir el texto de la presente carta y de su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) F. Paolo FULCI
Embajador

ANEXO

[Original: francés e inglés]

Declaración emitida por la Presidencia, en nombre de la
Unión Europea, sobre la situación en el Oriente Medio

La Unión Europea expresa su más profunda preocupación por el reciente aumento de las tensiones en Galilea y el Líbano, que ya ha causado numerosos daños materiales y la pérdida de vidas inocentes. La Unión Europea abriga la esperanza de que el reciente estallido de violencia en esa región no dé lugar a una reacción en cadena que provoque nuevas crisis, y que no ponga en peligro el proceso de paz, cuya continuación e intensificación tienen la máxima importancia para los 15 miembros.

Al tiempo que reitera su compromiso de aplicar la resolución 425 (1978) del Consejo de Seguridad, la Unión Europea insta a todas las partes a ejercer la máxima moderación y a poner fin a las actividades militares, pues está convencida de que la violencia beneficia únicamente a los enemigos de la paz. Asimismo, la Unión Europea insta a todas las partes en el proceso de paz a que, utilizando las respectivas influencias que tengan a su alcance, contribuyan a que las tensiones disminuyan a fin de crear un entorno más relajado, en pro de los intereses de todos los pueblos de la región.
